

Народное Слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

17 СЕНТЯБРЯ | ПЯТНИЦА | № 181 (698). 1993 год

В розницу — свободная цена.

Президент нашей страны Ислам Каримов 16 сентября побывал в Бухаре в связи с торжествами по случаю 675-летнего юбилея Бахоуддина Накшбанда

Президент Ислам Каримов, первый заместитель премьер-министра республики И. Джурабеков, государственный советник Президента республики М. Умуразов, заместитель премьер-министра М. Карабаев, хокимы всех областей и города Ташкента посетили мавзолей Бахоуддина Накшбанда.

Президент и сопровождающие его лица побывали в колхозе имени Усмана Юсупова Бухарского района, где ознакомились с опытом работы фермера-живот-

новода Мустафо Файзуллаева. Они осмотрели также предприятие по переработке молока, построенное в колхозе имени Хамзы Джондарского района, побывали на полях бригады искусного хлопковода Акрама Батырова из колхоза имени Ташкула Хотамова этого же района. После этого гости посетили водовод Дамходна-Навои — Бухара.

древнего города, его святыми местами, побывали на Сиабском колхозном рынке. Гости в поездке сопровождал заместитель премьер-министра Республики Узбекистан У. Султанов.

Конференция организована Минздравом Узбекистана и Республиканским научным специализированным центром костно-мышечной хирургии и последствий травм. В течение двух дней его участники обсудят комплексную программу научного поиска и организации эффективной борьбы с патологиями и травмами конечностей у взрослых и детей, внедрения в медицинскую практику

Организовано строительство в уборочной кампании также хлопководы Каракульского, Алтского и Джондарского районов Бухарской области.

В плане благотворительности фирмы «Джизак» — проведение акций в областном и районном масштабе по поддержке самодеятельных творческих коллективов, спортивных организаций, талантливой молодежи.

Ферганская область.

В Ташкенте завершился международный семинар, в котором приняли участие делегации профсоюзных энергетиков стран СНГ и мирового сообщества. Был одобрен широкий круг вопросов по проблемам социальной экономической и правовой защищенности трудящихся. С докладом выступил руководитель ЦК отраслевого профсоюза Узбекистана, Международного объединения профсоюзной энергетиков, другие участники. По обсуждавшимся вопросам состоялся широкий обмен мнениями.

Руководители ЦК профсоюза работников энергетической промышленности Узбекистана подписали соглашения о сотрудничестве с межгосударственным объединением профсоюзных энергетиков СНГ, с отраслевым профсоюзом Украины.

Гости посетили предприятия энергетического комплекса республики, ознакомились с достопримечательностями Ташкента.

ПОЕЗДКА В САМАРКАНД

Гостящая в республике делегация Комитета восточноевропейских стран германской экономики 16 сентября побывала в Самарканде.

СОВЕЩАЮТСЯ МЕДИКИ

Ученые и специалисты из всех областей Узбекистана и Каракалпакстана, а также республик Содружества Независимых Государств стали участниками научно-практической конференции медиков, открывшейся в Ташкенте. Она посвящена проблеме оказания лечебно-профилактической помощи больным с осложнениями опорно-двигательного аппарата.

ПОШЛИ «БЕЛЫЕ КАРАВАНЫ»

Первые вереницы тракторов с урожаем хлопка нынешнего года прибыли на

НОВЫЙ ГИДРОУЗЕЛ

Гидроузел с пропускной способностью 390 кубометров воды в секунду сооружен на Шахмардансае в Вудалье — центре Ферганского района. Новое гидротехническое сооружение позволило зарегулировать сток бурной горной реки, в преемные годы неоднократно выходившей из берегов и затоплявшей на-

ПОМОГИ БЛИЗНЕМУ

Коммерческая фирма «Джизак» известна в Джизакской области высококачественной переработкой сельхозпродукции. Но дидра — 1,5 миллиона рублей — в статье расходов за восемь месяцев нынешнего года не связана с приобретением оборудования для высокоэффективного труда.

РАБОТАЕТ МЕЖДУНАРОДНАЯ БИБЛИОТЕКА

В Ташкенте на днях торжественно открыта международная библиотека «Мустанкилия». Эта библиотека, организованная общественной организацией «Бекорская помощь Центральной Азии», расположена в здании Центра изучения иностранных языков на Чорсу.

Выступившие на церемонии открытия ректор Университета мировых языков Д. Буранов, министр высшего и среднего специального образования Дж. Абдуллаев, Чрезвычайный и Полномочный Посол США в Узбекистане Г. Кларк, один из основателей библиотеки, про-



МЕХАНИЗИРОВАННУЮ УБОРКУ ХЛОПКА

начали земледельцы колхоза имени В. Кадырова Шерабадского района Сурхандаринской области. По предварительным прогнозам, урожай здесь выращен хороший — с каждого из 1,250 гектаров труженики планируют получить не менее 32 центнеров сырья.

На полях задействованы 72 хлопкоуборочных комбайна. Беспрерывно работает транспортная техника. Четко организована и вспомогательная служба: ремонтные и заправочные бригады оснащены всеми необходимыми материалами.



Фото И. ХОДЖАЕВА. (Фотохроника УзА).

ТАШКЕНТСКОЕ МЕТРО: ВЗГЛЯД В 2000 ГОД

Разработку проекта продолжения Южно-Бадского участка Южного железнодорожного вокзала завершил коллектив института «Ташметропроект».

К этому следует добавить, что проектировщики сейчас начали работу по продолжению чиланзарской линии. От станции «Максима Горького» она протянется до производственного объединения «Ташкентский тракторный завод». Ее протяженность составит пять километров. А в перспективе ташкентская «подземка» протянется до массивов Каракамыш и Куйлюк.

СЕМИНАР ЗАВЕРШЕН

В Самарканде состоялось собрание областного актива. Собравшиеся обсудили задачи, выдвинутые в докладе Президента Узбекистана Ислама Каримова «О приоритетных направлениях социально-экономического развития Узбекистана» и в его заключительной речи на тринадцатой

ВНИМАНИЕ—ПРИОРИТЕТНЫМ НАПРАВЛЕНИЯМ

В Самарканде состоялось собрание областного актива. Собравшиеся обсудили задачи, выдвинутые в докладе Президента Узбекистана Ислама Каримова «О приоритетных направлениях социально-экономического развития Узбекистана» и в его заключительной речи на тринадцатой

УЗБЕКИСТАН: День за днем

НОВОСЕЛЬЯ ТЕКСТИЛЬЩИКОВ

Стабильная прибыль, которую получает в нынешних непростых экономических условиях Ташкентский текстильный комбинат, позволяет постоянно улучшать жилищные условия его тружеников. Недавно текстильщики получили новый 90-квартирный жилой дом, построенный на средства предприятия. Администрация совместно с профсоюзным комитетом думает и о других очередниках на получение жилищлоды. Вскоре они вселятся в еще один многоквартирный дом.

Забота о трудовом коллективе — первоочередная задача профсоюза и администрации комбината. За счет прибыли предприятия, профбюджета стало возможным бесплатно предоставлять работникам места в молодежных общежитиях, содержать детей в ведомственных детских садах. Сильные дотации выделяются на частичную оплату обедов в столовых комбината. Миллионы рублей выделяются на помощь пенсионерам предприятия, многодетным семьям тружеников.

СЕЛЬЧАНЫ ОБЕСПЕЧЕНЫ РАБОТОЙ

Цельный производственный комбинат — около десятка небольших промышленных предприятий функционирует в составе колхоза «Новбахор» Ташлакского района. Здесь выпускают ковры и национальные шелковые ткани, шьют одежду и обжигают кирпич, мелют зерно и консервируют овощи, готовят бетонный раствор и асфальтовую смесь. Многие из производимого на колхозных мини-предприятиях реализуют на месте — односельчанам. Избыток продукции поступает в торговую сеть района.

Пока подобная производственная не приносит большой прибыли хозяйству. Основной доход колхозники получают от выращивания сменного хлопчатника. Но сегодня как никогда важно предоставить работу всем, кто в ней нуждается. И поэтому правление «Новбахора» без колебаний выделило средства на сооружение еще одного предприятия — небольшого хлопкокомбината. Скоро он вступит в строй действующих.

НОВЫЕ ТОВАРЫ

Сразу три новых изделия предложили потребителям работники Узбекского научно-производственного объединения «Электротерм». Это — бытовые водонагреватели, работающие на твердом топливе и газе, алюминиевые электрочайники, трехкамерные электропечи для изготовления хлебобулочных и кондитерских изделий небольшими партиями.

Эти товары прежде в нашем регионе не выпускались. Кстати, печи потребляют небольшое количество энергии, они надежны, работают на газе, алюминиевые электропечи для изготовления хлебобулочных и кондитерских изделий небольшими партиями.

[По материалам наших корреспондентов и УзА].

ОТКРЫЛСЯ МОНУМЕНТ

В кокандском сквере «Озодлик» на месте установленной год назад плиты, на которой за подписью Президента были написаны слова о том, что здесь будет установлен монумент Независимости, возведено замечательное извая-

ние. В торжественной церемонии его открытия приняли участие представители общественности города, гости из соседнего Таджикистана. В открытии монумента приняли участие первый заместитель премьер-министра Республики Узбекистан И. Джурабеков, государственный советник Президента М. Умуразов, хоким Ферганской области М. Исламов.

(УзА).

Обсуждаем проект закона ПАРЛАМЕНТУ НУЖНЫ ПРОФЕССИОНАЛЫ

Общее собрание актива Союза ветеранов Афганистана было собрано сразу же после опубликования в печати проекта Закона о выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан. Многие из участников совещания уже были знакомы с этим документом, но на совещании он был зачитан от строчки до строчки.

— Для нас, как и для всех граждан республики, это очень важный закон, — говорит председатель союза Э. Пулатов. — Мы сразу же поддержали положение закона о том, что Олий

ФАКТЫ МНЕНИЯ

Россия практически утратила контроль за оперативным и административным использованием ядерного оружия, дислоцированного на территории Украины. Об этом заявил начальник Главного управления Министрства обороны России по ядерным вооружениям генерал-полковник Евгений Маслин. С 1 сентября 1993 года подразделений Российских вооруженных сил на Украине больше не существует.

Вице-премьеры России Александр Шохин и Таджикистана Алексей Еписеев подписали в Москве соглашение «Об объединении денежной системы Таджикистана с денежной системой РФ». В документе идет речь о приведении таджикского финансового законодательства в соответствие с российским.

За последние 2 месяца в Азербайджане выявлены 10 носителей вируса холеры. Об этом сообщил главный санитарный врач республики Аббас Велибеков. Он сообщил также, что за это время обнаружены и несколько больных холерой. «Но это не значит, что мы стоим перед фактом стремительного распространения этой болезни, и поэтому разговоры об эпидемии холеры в Азербайджане беспочвенны».

В Грузии вводится новая паспортная система, но без новых паспортов. В имеющиеся советские паспорта будет ставиться штамп «Гражданин Грузии». Гражданами Грузии согласно постановлению Кабинета Министров могут считаться люди, имеющие прописку не менее 5 лет.

В райцентре Сарны на Роенинском произошло кровавое столкновение между подразделениями милиции спецназначения «Беркут» и участниками стихийного митинга в защиту казаков Волынской Сечи, которые самовольно сняли бюст Героя Советского Союза Николая Кузнецова. 11 человек после побоища попали в больницу.

К смертной казни приговорил высший военный трибунал Египта двух террористов, участвовавших в вооруженном нападении на генерала полиции в квартале Зейнахум на окраине египетской столицы, еще четверо обвиняемых, проходивших по этому же делу, осуждены на пожизненную каторгу.

Формирование, контролируемые нынешним премьер-министром Афганистана и лидером Исламской партии Афганистана (ИПА) Гульбеддином Хекматияром, подвигли ошеломительным обстрелом района Кабула. В результате обстрела боевиками ИПА, использовавшими артиллерию и танки, погибли много женщин, детей и стариков. Разрушено большое количество домов.

Строительство ракетных баз начато в КНДР вокруг города Йонбён, где, как предполагается, тайно ведутся разработки ядерного оружия. В шести пунктах там будут размещены ракеты класса «земля-воздух» СА-2 для защиты от возможных в будущем «кисловых» санкций Совета Безопасности ООН.

Американские «рейнджеры» расширяют зону боевых операций в столице Сомали. Они впервые провели рейд в северной части города, где арестовали 31 сомалийца, в том числе несколько лидеров племенных кланов.

(По сообщениям информационных агентств).

В. ДРАЧЕВ, корр. УзА.

КЛЮЧЕВЫЕ ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕХОДНОГО ПЕРИОДА

За всю историю поступательного развития цивилизации, существования многочисленных экономических систем...

вятия, основанного на принципах рыночного хозяйства, с другой — отражает политические, экономические, социальные и национальные особенности республики.

Привлекают внимание положения о трех принципиально различных подходах к процессам формирования рыночной экономики...

Особое место в книге занимают положения об эволюционном, поэтапном переходе к рыночным отношениям...

во республики — это его трудолюбивый народ, который играет решающую роль в производстве и других сферах общественной деятельности.

Одновременно И. А. Каримов подчеркивает, что децентрализация госаппарата административно-командной системы породила у значительной части членов общества психологию иждивенчества...

зывает И. А. Каримов, — проживала за чертой бедности... Почти три четверти населения республики были не в состоянии обеспечить самих себя в самых элементарных потребностях и нуждах в поддержке государства.

В этих условиях особое значение имеет провозглашение конечной цели всех реформ — экономического и политического благополучия и процветания республики...

не и взаимосвязи пронизывают каждую ее главу. Несомненно, одно из важнейших достоинств исследования, его непреходящее значение состоит в том, что И. А. Каримов излагает национальную программу осуществления экономической реформы...

Каковы наиболее существенные особенности программы Президента, механизмы ее реализации, что конкретно необходимо сделать для ее воплощения в жизнь?

Основной программой является четко разработанная стратегия достижения цели социально-экономических преобразований — перехода от централизованной командно-административной системы к социально ориентированной рыночной экономике...

те малого бизнеса, малых форм хозяйствования, которые создают наилучшие условия для увеличения производства товаров народного потребления и уменьшения дефицита, вовлечения новой рабочей силы и рационального использования местных ресурсов;

— вхождение экономики Узбекистана в мировую систему хозяйства, развитие внешнеэкономической деятельности, двустороннего и многостороннего производственного и научно-технического сотрудничества с зарубежными странами...

Появление многих тысяч новых предпринимателей, их хозяйственная деятельность означает увеличение выпуска товаров народного потребления и расширение масштабов бытового обслуживания населения.

Для решения этой задачи более эффективно будут использоваться механизмы государственного регулирования, финансовая и кредитная политика, налоговые льготы и другие экономические стимулы...

3. Проведение эффективной финансово-кредитной политики. Здесь выдвигаются задачи повышения роли этих экономических рычагов в развитии производства, различных форм предпринимательской деятельности...

Важнейшими проблемами являются отделение финансов государства от финансов предприятия, более эффективное использование краткосрочного и долгосрочного кредита...

Только сильная законодательная, исполнительная и судебная власть способны защитить население, обеспечить нормальную жизнь его социально уязвимым группам, гарантировать гражданам удовлетворение насущных материальных и духовных потребностей.

«Государство выступает как социальный гарант стабильности, защищенности и социальной справедливости». Без сильного государства невозможно осуществление эффективной политики разграничения и приватизации; от степени, форм и способов их решения зависит успехи распространения рыночных отношений...

Без регулирующего воздействия государства невозможно развитие базовых отраслей экономики, огромное количество государственных предприятий, которые в народном хозяйстве республики занимают высокий удельный вес...

Необходима активная поддержка государством общенациональных программ укрепления обороны, совершенствования системы управления, охраны общественного порядка, науки, образования, здравоохранения, культуры, от которых во многом зависит сегодняшний и завтрашний день республики.

Нельзя допустить ослабления государственного регулирования внешнеэкономических связей. Республика открыла широкую дорогу зарубежному капиталу, развивая различные формы сотрудничества для технико-экономической модернизации производства...

И. А. Каримов подчеркивает, что в Узбекистане строится правовое государство, основанное на безраздельном господстве, верховенстве законов во всех сферах жизни, равенстве граждан, должностных лиц и организаций.

Раскрывая огромную роль государства в социально-экономических преобразованиях, автор не пренебрегает и возврату к министерско-ведомственной структуре управления, к восстановлению административного диктата, ограниченно экономической свободы предприятий...

Глубоко обосновывается положение, что нельзя допускать смещения экономики и государственной политики, отодвещения политики и экономической власти, нужно освободиться от господствующей десятилетиями догмы, что политика имеет первенство над экономикой...

«ИДЕЯМИ РЕФОРМ ДОЛЖЕН ЖИТЬ КАЖДЫЙ ХОЗЯЙСТВЕННИК, КАЖДЫЙ РАБОТНИК, КАЖДЫЙ ПРОГРЕССИВНО МЫСЛЯЩИЙ ЧЕЛОВЕК В РЕСПУБЛИКЕ»

ЭТО ПОЛОЖЕНИЕ в заключительной части вышедшего недавно фундаментального исследования Президента И. А. Каримова «Узбекистан — собственная модель перехода на рыночные отношения»...

Главной ценностью книги И. А. Каримова, ее бесспорным достоинством является то, что читатель находит в ней подробные ответы на эти и многие другие вопросы развития Узбекистана.

был опутан тысячами иллюзий, многочисленными формами внешнеэкономического принуждения.

В Узбекистане слабо учитывались национальные идеалы населения, его традиции и обычаи, нормы поведения, характер политического и экономического мышления.

С горечью и болью пишет автор о том, что слишком большую цену заплатили народы республики за тоталитаризм, разрушение межнародных отношений, игнорирование их национально-исторических, социально-экономических и других особенностей и интересов.

Важнейшей особенностью книги И. А. Каримова является органическая связь теоретических положений с жизнью. Автор не просто стремится вооружить читателя знаниями, чтобы он лучше разбирался в основных проблемах современного экономического развития республики.

Население испытывало немалые трудности в обеспечении своего здоровья, получении образования, повышении квалификации, культурного уровня. Для республики были характерны более высокая детская смертность, заблеваемость населения, низкая продолжительность жизни.

ветственность за свое социальное благополучие и своей семьи, за формирование здорового поколения. Существенно важно, что в книге в качестве первоочередных выдвигаются задачи углубления экономической свободы предпринимателей, достижения поворота производства лицом к интересам и потребностям человека, проведения сильной социальной политики, обеспечения национальной возможности свободного развития, удовлетворения материальных и духовных потребностей.

Таким образом, важнейшие положения, рекомендации, новые задачи, изложенные в книге Ислама Абдуганиевича, наиболее полно соответствуют истинным чаяниям всех народов республики, их стремлению к процветанию и прогрессу.

ПРОГРАММА ПРЕЗИДЕНТА: СТРАТЕГИЯ И ТАКТИКА

Важнейшей особенностью книги И. А. Каримова является органическая связь теоретических положений с жизнью. Автор не просто стремится вооружить читателя знаниями, чтобы он лучше разбирался в основных проблемах современного экономического развития республики.

В книге трезво оценивается практика прошедших двух лет развития республики по пути независимости, раскрываются трудности, нерешенные задачи, деловито и конкретно разъясняется, что и как надо сделать для реализации собственного пути к новому обществу.

не потребностей народа. На этой основе, подчеркивает И. А. Каримов, станет реально возможным построение в Узбекистане «сильного демократического государства и гражданского общества с устойчивой рыночной экономикой, открытой внешней политикой».

Неотъемлемой частью этой стратегии являются разработанные автором важнейшие направления экономической политики, среди которых особое значение имеют:

— ликвидация уродливой аграрно-сырьевой направленности производства, иррационального разделения труда, коренная перестройка отраслевой и территориальной структуры экономики;

— обеспечение более глубокой переработки сырья, значительное увеличение выпуска конечной продукции, перепрофилирование материального производства с целью насыщения потребности рынка и удовлетворения запросов всех социальных групп, населения;

— кардинальное преобразование производственного потенциала, совершенствование материально-технической базы народного хозяйства. Рост производительности труда, повышение качества продукции, снижение затрат на ее производство, более полное удовлетворение платежеспособного спроса населения возможны на основе технического перевооружения предприятий, внедрения принципиально новой технологии;

— преодоление монополизма в экономике, который тормозит научно-технический прогресс, порождает диктат производителя над потребителем, является фундаментом административно-командной системы управления, сдерживает развитие производственной демократии и предпринимательской инициативы;

— максимальное разви-

датов и технической помощи, формирование внешнеэкономической инфраструктуры. Эффективность реализации экономической реформы тем выше, чем глубже определены система приоритетов в развитии народного хозяйства, ее главные звенья, опираясь на которые можно будет реализовать и другие задачи переходного периода.

В книге И. А. Каримова этих приоритетов четыре:

1. Социально-экономические преобразования в аграрном секторе. Именно сельское хозяйство является стержнем стабилизации народного хозяйства, преодоления товарного дефицита. Главное — обеспечить рост производства продовольствия и сырья, создать на селе сеть перерабатывающих предприятий, резко сократить потери продукции. Одновременно развивать личные подсобные и фермерские хозяйства, совершенствовать формы и методы стимулирования развития сельско-хозяйственного производства, ценообразование, валютную и кредитную системы, обеспечить эквивалентный обмен между промышленностью и сельским хозяйством.

Возродит у дехканина чувство хозяина, значительно расширит его права и экономическую свободу в пользовании и передаче в наследство земли, решении основных вопросов производства и реализации продукции. Проводить последовательную работу по реорганизации прежде всего убыточных совхозов в колхозы и другие негосударственные производственные образования. Развивать ирригацию и мелиорацию, последовательно решать социальные проблемы села.

2. Стабильное развитие экономики. Основное внимание концентрируется на развитии производства, чтобы снять напряженность на потребительском рынке.

ного банна Узбекистана, осуществляющего самостоятельную денежно-кредитную политику.

4. Структурная перестройка экономики, на основе которой обеспечивается укрепление экономической суверенности республики, преодоления кризисных явлений в народном хозяйстве, достигается сбалансированность, перераспределение производств на решение острых социальных проблем. Выше уже было сказано о сущности, основных чертах и особенностях структурной политики в Узбекистане.

Таким образом, основные положения программы Президента, которые знаменуют качественно новую ступень исследования закономерностей перехода к рыночной экономике, призваны служить основой практической деятельности органов управления, руководителей различных структур, специалистов, миллионов тружеников по созданию рыночной экономической системы.

УСПЕХ РЕФОРМ — В СИЛЬНОМ ГОСУДАРСТВЕ

Современная экономика Узбекистана — многообразная система, в которой каждый элемент выполняет определенные важные функции и развитие которой в значительной степени зависит от характера экономической роли государства, от степени его воздействия на процессы переходного периода.

Глубоко обосновывается положение, что нельзя допускать смещения экономики и государственной политики, отодвещения политики и экономической власти, нужно освободиться от господствующей десятилетиями догмы, что политика имеет первенство над экономикой, а политические интересы выше интересов экономических. Одновременно автор особо подчеркивает, что нельзя передать все функции управления экономической рыночному механизму.

интересов, и, несомненно, основные идеи книги оставят значительный след в развитии республики, откроют новые возможности для исследования важнейших проблем переходного периода.

Реализация идей и программы перехода к рыночным отношениям обеспечит укрепление свободы и независимости Республики Узбекистан, достойную жизнь нынешним и будущим поколениям.

С. ГУЛЯМОВ, член-корреспондент АН Республики Узбекистан, заслуженный деятель науки Узбекистана, ректор Ташкентского государственного экономического университета.

Спорт

А СЧАСТЬЕ БЫЛО ТАК БЛИЗКО...

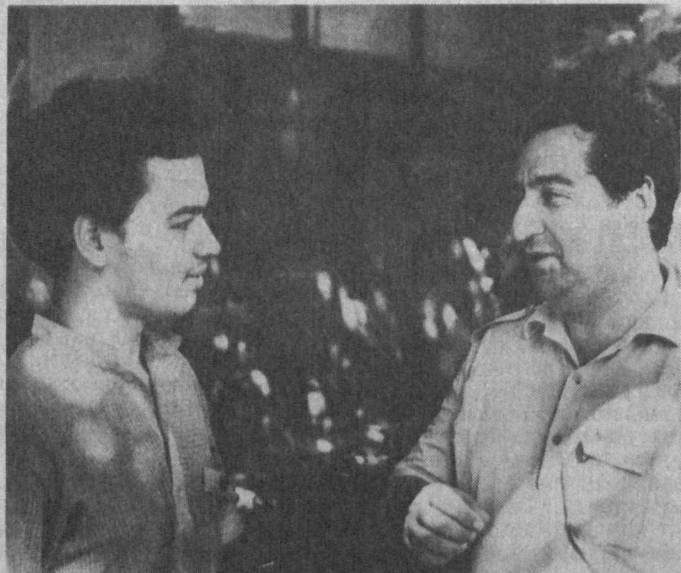
Ровными для Марата Джумаева стали первый и последний туры юниорского чемпионата Азии по шахматам в Дохе (Катар). Он сражался как лев и, несмотря на все превратности, был близок к успеху, но обстоятельства помешали юному самаркандцу привезти домой медаль чемпиона.

С массой приключений Марат и его тренер Кутфитдин Насриев добрались до Шарджи в Объединенных Арабских Эмиратах. Еще больше нервной энергии ушло на заключительный бросок — в Доху. Но прибыли все же с опозданием — ко второму туру.

Хозяева могли бы не допустить опоздавшего к участию в чемпионате. И были бы правы — с точки зрения спортивного права. Ведь для того чтобы ввести нового участника в соревнование по швейцарской системе, надо произвести массу новых расчетов. К тому же это касается интересов целого ряда участников.

И все же организаторы пошли навстречу гостям из дружественного Узбекистана. Марату позволили играть со второго тура. Кстати, протесты от соперников не поступило. Конечно, такой консенсус очень привлекателен. Но была здесь и своя тонкость. Участие сильного шахматиста с солидным рейтингом повысило авторитет турнира. И в то же время Джумаеву пришлось дать конкурентам солидную фору.

Ведь он почти стопроцентно заработал бы в первом туре «единичку». Добойть — дело нервное и небезопасное. Надо ведь идти на риск, создавая нестандартные позиции. А Джумаев любит играть в «правильные» шахматы. Его идеал — не Таль, а Фишер и Петросян. И все же волея складывалась удачно. Марату удалось сокрушить Мухаммада и Абдулжафара — из команды хозяев. Затем сыгралничью с Тан Чуном — очень



сильным шахматистом из Сингапура. В пятом туре он переиграл иракца Таха Мухаммеда, затем — ничья с Нельсоном (Филиппины). Решающей в борьбе за лидерство стала партия седьмого тура с мастером ФИДЕ Конгулом (Индия). Наследник славы индийского кудесника шахмат Виши Ананда попытался запутать нашего шахматиста, но в результате сам запутался в осложнениях и капитулировал. После этой победы Джумаев стал ровнять с лидерами, хотя сыграл на партию меньше. Победа была близка. И на традиционном вечернем совете тренер и ученик решили, что пришла пора действовать аккуратно и предусмотрительно. В восьмом и девятом турах Марат свел вничью партию с вьетнамцем Нгуен Хьян-Тхэном. Последняя партия — решающая. Поэтому узбекистанцам Бобби приготовил

нем и международным мастером Рахманом из Бангладеш — обладателем самого высокого в турнире индигиального коэффициента.

«сувенир», цена которого оказалась гораздо выше прежних. Марат и Кутфитдин вежливо отказались и принялись за подготовку. Для ответственного поединка выбрали защиту Каро-Канн — любимый дебют Марата. Как готовился соперник, Марату стало ясно еще до начала партии. Бобби вынул из кармана коробочку с кремом, смазал руки, лицо и — над доской — подпыл густой аромат джунглей.

— Не знаю, что это за «секретное оружие», — говорит Кутфитдин Насриев, — но Марат в дебюте, который с детства знает вдоль и поперек, адрот допустил грубый просчет и — проиграл. Это — единственное поражение 17-летнего самаркандца в турнире. А Нгуен Ххай выиграл и завоевал первое место — 8 очков из 11. В активе Джумаева 7 очков, но сыграл ведь Марат не одиннадцать партий, а всего — десять. Мы рассчитывали на победу в чемпионате. Как видите, не повезло. И все же Марат выступил успешно. Его процентный результат уступает только чемпиону.

Между тем большинство участников турнира было старше и опытнее Марата. В чемпионате сражались шахматисты до 20 лет. Шахматисты до 20 лет. Шахматисты до 20 лет. Шахматисты до 20 лет.

Тезка великого Фишера играет, по авторитетному мнению специалистов, в скромную силу первого разряда. Но в чемпионате он действовал столь удачно, что уже на старте стало ясно: в ход идут оригинальные способы околоспортивной борьбы. Каждому сопернику Бобби накануне предлагал солидный сувенир. Аптабате Артак Овезов отказался и получил другой сувенир, после которого два дня не мог прийти в себя.

Последняя партия — решающая. Поэтому узбекистанцам Бобби приготовил

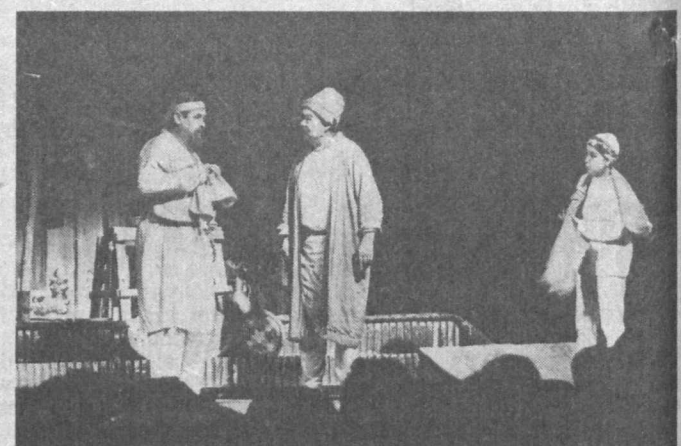
Новости культуры

НА ВСТРЕЧУ СО СКАЗКОЙ

Поговорить со своим маленьким зрителем о многих нравственных проблемах — чувстве долга, ответственности, любви к своему краю — Узбекский театр юного зрителя решил, обратясь к сказке. Ведь, как известно, именно в ней можно наказывать зло и утверждать добро. «Проделки Афанди» — по жанру скорее философская сказка, написанная М. Хазраткуловым, автором уже многих пьес, идущих в разных театрах Узбекистана. Повесть о далеких событиях, она скорее обращена к сегодняшнему дню, его проблемам.

Актуальность и современность пьесы почувствовали и бережно сохранили постановщики спектакля, премьера которого состоялась в ТЮЗе: режиссер Омон Шарипов, художник Д. Хасанов. Их спектакль наполнен жизнеутверждающим пафосом, что вполне отвечает духу сказки. Во многом эту атмосферу создает любимец бедноты — неутомимый и веселый Афанди, который слывается в народе своими хитроумными проделками.

В образ этого непоседы и первооткрывателя главного героя спектакля — шах, решивший отправиться на поиски истины. Такое превращение оправдано: государь



хочет разгадать, как живет его народ, какими радостями и печалью озабочен. Так, оказавшись по воле случая двойником Афанди, шах становится заступником всех обиженных. Он наказывает обманщиков, воров, искателей легкой наживы, возвращая честным людям веру в торжество добра и справедливости. Театр призван воспитывать у детей отзывчивость, душевную красоту, уважение и почитание старших, — говорит режиссер ТЮЗа Омон Шарипов. — Сказка — наиболее доступный жанр для восприятия ребенком всех этих качеств. Именно поэтому мы всегда с радостью беремся за постановку сказочных спектаклей. Со сцены нашего театра уже много лет не сходит драма М. Хазраткулова «По следам много доброты...» («Мехр — куп кудесница»). Она повествует о душевной чужеродности и эгоизме детей по отношению к своим родителям. Эта печальная и трогательная история написана на реальных фактах. И вот новая встреча театра с полюбившимся автором, представляющим теперь уже в новом качестве. «Проделки Афанди» — очень современная

ЛЕТОПИСЬ УЗБЕКИСТАНА

Знаете ли вы, что...

...первый номер газеты на узбекском языке «Душманни тор-мир эшига» («На разгром арага») политуправления Брйского фронта вышел в августе 1942 года. Затем газета стала органом политуправления Второго прибалтийского фронта и стала называться «Суворовчи» («Суворовец»). Газета выходила до ноября 1945 года. Ее первым редактором был А. М. Воловец, заместителем редактора А. Сантов.

...первый чемпионат Республики Узбекистан по спортивной радиоселекции состоялся в мае 1993 года в окрестностях Чарвака. По итогам многоборья чемпионом республики среди мужчин стал ташкентец С. Латарцев. У женщин лучший результат показала Р. Майлибаева из Ташкента. В командном зачете победила майская коман-

да Республиканского спортивно-технического клуба. ...город Ургут в Самаркандской области образован 20 марта 1973 года. ...урезджение анонимного бельгийского общества «Ташкентский трамвай» для постройки и эксплуатации конно-железнодорожной — конки в Ташкенте состоялось в Брюсселе 9 января 1897 года. Это общество и начало строить конку по проекту инженера Эдуарда Дени, проложив первую линию от железнодорожного вокзала до старгородского базара в 1901 году. ...Хавастский район Сырдарьинской области образован 25 августа 1966 года. ...первые фестиваль узбекской культуры в Индии был проведен с 1 по 15 ноября 1987 года. В дни его проведения состоялась церемония вручения премии Джавохар-лала Неру узбекской поэтессе Зульфия за цикл стихов об Индии. ...первый съезд Узбекского общества инвалидов состоялся в Ташкенте 29 июня 1993 года. ...первая Туркестанская выставка шелководства и садоводства открылась в Самарканде 29 сентября 1900 года.

Собрал и подготовил В. ТЮРИКОВ.

Национальный Банк внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан объявляет о конкурсе на замещение следующих вакантных должностей: ведущего специалиста отдела стратегических исследований, специалиста второй категории отдела стратегических исследований. С заявлениями (личный листок по учету кадров) обращаться в отдел кадров Национального Банка с 9.00 до 12.00 ежедневно. Справки по телефону - 33-79-48.

МП "ИНТЕРФЕЙС" при АПО "Средазкабель" ВЫПОЛНИТ ВАМ качественно и в короткий срок следующие РАБОТЫ и УСЛУГИ: ПРОЕКТИРОВАНИЕ (ПРИВЯЗКА) и ОДАЧА ПОД КЛЮЧ АРМОВ на персональной ЭВМ: учет труда и заработной платы, учет отгруженной и реализованной продукции, учет дебиторской и кредиторской задолженности, калькуляция затрат на кабельную продукцию, учет основных средств, учет готовой продукции, учет материальных ценностей, учет заболеваемости кадров, расчет потребности материалов по конструкционным нормам на плановый и фактический выпуск продукции, расчет детских пособий, АРМы технического секретаря, зам. генерального директора и генерального директора. 2. ЭКСПЛУАТАЦИЮ ВЫШЕПЕРЕЧИСЛЕННЫХ АРМОВ И РАЗРАБОТКУ ЛЮБЫХ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ АРМОВ. 3. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ЭВМ, РЕМОНТ КАЛЬКУЛЯТОРОВ И ПИЩУЩИХ МАШИН. 4. ПОСТАВКУ АРМОВ НА БАЗЕ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ЭВМ ТИПА IBM PS/AT, ЗАЩИТНЫХ ФИЛЬТРОВ И ДРУГИХ РАСХОДНЫХ МАТЕРИАЛОВ ДЛЯ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ЭВМ. 5. ПОСТАВКУ ИГРОВОГО ПЕРСОНАЛЬНОГО КОМПЬЮТЕРА "ЛОЛА". АДРЕСА И ТЕЛЕФОНЫ, ФАКС И ТЕЛЕТАЙП ДЛЯ КОНТАКТОВ: Адрес: 700041 г.Ташкент ул.Ф.Ходжаева 2, МП "Интерфейс" при АПО "Средазкабель". Телефоны: 62-53-50, 69-97-76. Факс: 623563. Телетайп: 336258 БРОНЬ ПРИГЛАШАЕМ ВАС ДЛЯ СОТРУДНИЧЕСТВА С НАМИ. ГАРАНТИРУЕМ КАЧЕСТВО И БЫСТРОТУ ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАКАЗОВ.

Узбекско-Российско-Американское совместное предприятие "Виртех" арендует помещение до 700 кв.м. под производство персональных компьютеров. Телефоны для контактов: 39-17-76, 39-47-55, 39-47-60.

К СВЕДЕНИЮ ОХОТНИКОВ Охотсезон 1993-94гг будет проходить в следующие сроки: На кабанов, горных козлов, барсуков, дикобразов с 15 сентября по 30 декабря; на косяку с 1 сентября по 30 ноября. На зайцев охота с 15 октября по 30 января. Охота на лисиц, корсаков, диких котов, шакалов - с 15 ноября по 1 февраля; на фазанов, кекликов, уларов, со 2 субботы октября по 30 декабря; на уток, гусей, лысух со 2 субботы сентября по последнее воскресенье декабря. Подробней о сроках и нормах охоты можно узнать из Правил охоты, имеющихся во всех охотобществах. Разрешения на проведение охоты выдают госинспекция по охране животного и растительного мира областных комитетов по охране природы, путевки реализуются во всех охотобществах. Правила охоты обязательны для всех пользователей животным миром - Узбекотрыболовсоюза, ВОО МО РУз, Главохоты, Узбекбригаду и т.д. Специнспекция Госкомприроды РУз. Дежурный редактор А. ТАНХЕЛЬСОН, дежурный Т. НОВОЖЕНИНА.

СМОТРИТЕ СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ ПЯТНИЦА 17 СЕНТЯБРЯ УЗТВ I 18.00 «Бугун», 18.10 Для детей, «В кругу веселья», 18.40 Телефильм, 18.55 «Образцово провести сбор хлопков», 19.30 «Узбекистан (рус.)», 19.55 Международные новости, 20.10 Вечерняя сказка, 20.25 Танцует Гулмира Ширнинова, 21.00 «Узбекистан», 21.30 Беседы о реформе, 21.40 К 675-летию Баховуддина Накшбанди, «Зиебахш», Премьера документального фильма, 22.00 «Бархат наволар», Народный хопиз Узбекистана Джурхон Султанов. УЗТВ II 17.00 ПОКАЗЫВАЕТ АШГАБАТ «ОРБИТА IV» 18.15 Америка с М. Таратуй, 18.45 «Поле чудес», 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Новости, 20.25 «Че-

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ: Президиум Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ. РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ: Абдунаби БОЯКУЗИЕВ, Эсирган БОЛИЕВ (ответственный секретарь, «Халк сўзи»), Эркин ВОХИДОВ, Миракмал МИРАЛИМОВ, Салохиддин МУХИДДИНОВ, Лев ПАК (заместитель главного редактора, «Народное слово»), Людмила ПОРФИРЬЕВА, Кулахмат РИЗЗАЕВ, Александр ТЮРИКОВ (ответственный секретарь, «Народное слово»), Самдхорр ГУЛЯМОВ, Мухаммаджон КАРАБАЕВ, Пиримкул КОДИРОВ, Шавкат ЯХЪЕВ.